

Maße: 105mm x 175mm

In gefaltetem Zustand ist
das hier die Oberseite

SUSANNE
KAUFMANN

Body Wash

EN Keep this leaflet. **DE** Beipackzettel aufbewahren. **FR** Conservez la notice d'emballage. **IT** Conservare questo opuscolo. **NL** Bewaar de bijsluiter. **ES** Guarde este folleto. **SV** Behåll det här informationsbladet. **DA** Gem denne folder. **NO** la vare på dette pakningsvedlegget. **FI** Säilytä tämä pakkausohje. **SL** Shranite to novičilo. **PT** Guarde este folheto. **PL** Proszę zachować te ulotki. **HU** Őrizze meg ezt a tájékoztatót. **SR** Sačuvajte ovu brošuru. **HR** Sačuvati ovaj letak. **TR** Bu broşuru saklayın. **SK** Iuho písomnú informáciu si uschovajte. **CS** Uložte si tento přílohy leták. **LT** Išsaugokite šią informaciją lapelį. **RO** Păstrați acest prospect. **BG** Запазете тази листовка. **EL** Φυλάξτε αυτό το ενημερωτικό φυλλάδιο. **KO** 이 전단지 정보를 꼭 읽어주세요. **ZH** 請保留這份說明書。
AR قَرَأْ هَذِهِ الْفَلَتِجَا.

EN Body Wash
Cleanse and condition hair and body with this multifunctional wash developed to effectively remove dirt and impurities without drying. Gently massage into wet hair and skin while showering or bathing. Rinse with water. Attention: Contains camphor and eucalyptol. If irritation occurs, stop using the product. Avoid contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse thoroughly. For external use only.

DE Duschgel
Die Duschpflege reinigt sowohl Körper als auch Haare effektiv, ohne die Haut dabei auszutrocknen. Perfekt geeignet für die ganze Familie. Beim Duschen oder Baden sanft in das nasse Haar und die Haut einmassieren. Mit warmem Wasser abspülen. Achtung: Enthält Kampher und Eukalyptol. Bei Auftreten von Hautirritationen Anwendung abbrechen. Augenkontakt vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen, gründlich ausspülen. Nur zur äußerlichen Anwendung.

FR Gel Douche Corps
Nettoyez et hydratez le corps et les cheveux avec ce nettoyant 2-en-1, développé pour éliminer les impuretés sans assécher. La peau et les cheveux sont doux et lisses. Idéal pour toute la famille. Dans la douche ou le bain, appliquer sur la peau et les cheveux humides en massant délicatement. Rincer soigneusement. Attention : Contient de l'eucalyptol et du camphre. En cas d'irritation, arrêtez d'utiliser le produit. Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement. Pour un usage externe uniquement.

IT Gel Doccia
Questo detergente multiuso per corpo e

capelli rimuove efficacemente sporco e impurità senza disidratare la pelle. Massaggiare delicatamente su capelli e pelle umida durante la doccia o il bagno. Sciacquare con acqua. Avvertenza: Contiene eucaliptolo e canfora. In caso di irritazione, interrompere l'utilizzo del prodotto. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare accuratamente. Solo per uso esterno.

NL Douchegel
Reinig en verzorg haar en huid met deze multifunctionele reinigingsformule die vuil en onzuiverheden effectief verwijderd zonder de huid uit te drogen. Huid en haren worden zacht en soepel. Perfect voor het hele gezin. Masseer tijdens het douchen of baden voorzichtig in het vochtige haar en de huid. Spoel af met water. Opgelet: Bevat eucalyptol en kamfer. Als er irritatie optreedt, stop dan met het gebruik van het product. Vermijd contact met de ogen. Bij contact met de ogen, grondig spoelen. Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

ES Gel de Ducha
Limpia y acondiciona cuerpo y cabello con este gel multifuncional desarrollado para eliminar eficazmente la suciedad y las impurezas sin necesidad de secado. Aplica con un suave masaje en el cabello y la piel mojados durante la ducha o el baño. Enjuaga con agua. Atención: Contiene aceite de eucalipto y alcanfor. Si se observan signos de irritación, dejar de usar el producto. Evitar el contacto con los ojos. En caso de entrar en contacto con los ojos, aclarar con abundante agua. Solo para uso externo.

SV Kroppstval
Rengör och konditionerar hår och kropp med denna multifunktionella tvål utvecklad för att avlägsna smuts och orenheter utan att torka ut. Massera in i vått hår och våt hud i duschen eller badet. Skölj med vatten. Varning: Innehåller eukalyptol och kamfer. Vid irritation sluta använda produkten. Undvik kontakt med ögonen. Om det hamnar i ögonen, skölj ordentligt. Enbart för utvärtes användning.

DA Kropsvask
Denne multifunktionelle vask renser og plejer hår og krop. Den er udviklet til effektivt at fjerne snavs og urenheder uden at virke udtørrende. Masseres forsigtigt ind i vådt hår og hud under brusebadet eller badet. Skyl med vand. Forsigtig: Indeholder eukalyptol og kamfer. Hvis der opstår irritation, skal du ophøre med at bruge produktet. Undgå kontakt med øjnene. I tilfælde af kontakt med øjnene, skylles grundigt. Kun til udvortes brug.

NO Kroppsvask
Rense og pleie hår og kropp med dette multifunksjonelle produktet utviklet for å fjerne smuss og urenheter effektivt uten å tørke ut. Masser forsiktig inn i vått hår og hud mens du dusjer eller bader. Skyll med vann. Advarsel: Inneholder eukalyptol og kamfer. Hvis det oppstår

irritasjon, slutt å bruke produktet. Unngå kontakt med øynene. Ved kontakt med øynene, skyll grundig. Kun for utvortes bruk.

FI Suihkugeeli
Puhdista ja hoida hiukset ja vartalo tällä monitoimipesuaineella, joka on kehitetty poistamaan tehokkaasti lika ja epäpuhtaudet kuivattamatta ihoa. Hiero hellävaraisesti märkiin hiuksiin ja ihoon suihkussa tai kylvyssä. Huuhtelee vedellä. Varoitukset: Sisältää eukalyptolia ja kamferia. Jos ärsytystä ilmenee, lopeta tuotteen käyttö. Vältä kosketusta silmiin. Jos tuotetta pääsee silmiin, huuhto silmiä huolellisesti. Tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön.

SL Gel za tuširanje
Očistite in negujte lase in telo s tem večnamenskimi sredstvom za umivanje, zasnovanim za učinkovito odstranjevanje umazanije in nečistoč brez sušenja. Med prhanjem ali kopanjem nežno vmasirajte v mokre lase in kožo. Sperite z vodo. Opozorilo: Vsebuje evkaliptol in kafra, če se pojavi draženje, prenehajte uporabljati. Izogibajte se stiku z očmi. V primeru stika z očmi temeljito sperite. Samo za zunanjo uporabo.

PT Gel de Banho
Lave e amacie o cabelo e o corpo com este gel multifuncional desenvolvido para remover eficazmente a sujidade e as impurezas sem secar. Massage suavemente no cabelo e pele molhados durante o duche ou banho. Enxague com água. Advertências: Contém eucaliptol e cânfora. Se ocorrer irritação, interrompa o uso do produto. Evitar o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, lave abundantemente com água. Para uso externo apenas.

PL Płyn do Mycia Ciała
Ten wielofunkcyjny płyn do mycia, opracowany po to, aby skutecznie usuwać brud i zanieczyszczenia bez wysuszania, oczyszcza i odżywia włosy oraz ciało. Delikatnie wmasuj w mokre włosy i skórę podczas prysznica lub kąpieli. Spłucz wodą. Środki ostrożności: Zawiera eukaliptol i kamforę. W przypadku wystąpienia podrażnienia należy zaprzestać stosowania produktu. Unikać kontaktu z oczami. W przypadku kontaktu z oczami dokładnie spłukać. Tylko do użytku zewnętrznego.

HU Sampon és Tusfürdő
Tisztítsa meg és ápolja a haját és a testét ezzel a többfunkciós termékkel, amely szárítás nélkül távolítja el a szennyeződéseket. Zuhanyozás vagy fürdés közben gyengéden masszírozza vigye fel a nedves hajára és bőrére. Vizzel öblítse le. Figyelmeztetés: Eukaliptol és kámfort tartalmaz. Irritáció esetén hagyja abba a termék használatát. Kerülje a szemkontaktust. Szembe kerülés esetén alaposan öblítse ki. Csak külső használatra.

SR Kupka za kosu i telo
Operite i regenerišite kosu i telo koristeći ovu višenamensku kupku osmišljenu za efikasno uklanjanje prijavštine i nečistoća bez efekta sušenja. Nežno utirajte u mokru kosu i kožu prilikom tuširanja ili kupanja. Ispirite vodom. Pažnja: Sadrži eukaliptol i kamfor. Ako se javi iritacija, prekinite sa upotrebom proizvoda. Izbegavati kontakt sa očima. U slučaju da dođe u kontakt sa očima, temeljno isperite. Samo za spoljašnju upotrebu.

HR Gel za tuširanje
Operite i njegujte kosu i tijelo ovim višenamjenskim sredstvom za pranje za djelotvorno uklanjanje prijavštine i nečistoća bez isušivanja. Nježno umasirajte u vlažnu kosu i kožu tijekom tuširanja ili kupanja. Ispirite vodom. Upozorenje: Sadrži eukaliptol i kamfor. Ako se pojavi nadraženoš, prestanite koristiti proizvod. Izbjegavati kontakt s očima. U slučaju dodira s očima, temeljito isperite. Samo za vanjsku primjenu.

TR Duş jeli
Kiri ve yabancı maddeleri cildi kurutmadan etkili bir şekilde gidermek için geliştirilen bu çok işlevli şampuan ile saçı ve vücudu temizleyin ve bakım yapın. Duş alırken veya banyo yaparken ıslak saçta ve cilde nazikçe masaj yaparak uygulayın. Su ile durulayın. Dikkat: Okaliptol ve kafur içerir. Tahriş meydana gelirse, ürünü kullanmayı bırakın. Göz ile temasından kaçının. Gözle teması halinde bol su ile iyice durulayın. Sadece harici kullanım içindir.

SK Sprchový gél
Pomocou tohto multifunkčného prípravku, ktorý má za úlohu účinne odstraňovať nečistoty bez vysušovania, vyčistíte a ošetríte vlasy aj telo. Jemne vmasírujte do mokrých vlasov a pokožky počas sprchovania alebo kúpania. Opláchnite vodou. Upozornenie: Obsahuje eukalyptol a gáfor. Ak dôjde k podráždeniu, prestaňte výrobok používať. Zabráňte kontaktu s očami. V prípade kontaktu s očami dôkladne vypláchnite. Len na vonkajšie použitie.

CS Sprchový gel
Očistíte a ošetříte vlasy a tělo tímto multifunkčním přípravkem na mytí, který je určen k účinnému odstranění nečistot bez vysušování. Jemně vmasírujte do vlhkých vlasů a pokožky během sprchování nebo koupele. Opláchněte vodou. Upozornění: Obsahuje eukalyptol a kafr. Pokud se objeví podráždění, přestaňte výrobek používat. Vyhnout se očnímu kontaktu. Pokud dojde ke kontaktu s očima, důkladně je vypláchněte. Pouze pro vnější použití.

LT Dušo želė
Plaukite ir puoselėkite plaukus ir kūną šiuo daugiavfunkciu prausikliu, sukurtu efektyviai pašalinti nešvarumus neišsausinant. Švelniai įmasažuokite į drėgnus plaukus ir odą prausdamiesi

duše ar vonioje. Nuplaukite vandeniu. Įspėjimai: Sudėtyje yra eukaliptolio ir kamparo. Jei pasireiškia dirginimas, nustokite naudoti produktą. Venkite patekimo į akis. Produktui patekus į akis, jas gerai nuskalaukite vandeniu. Tik išoriniam naudojimui.

RO Gel de duş pentru păr şi corp
Curăţă şi înmoaie părul şi pielea corpului datorită formulei sale multifuncţionale, concepute să îndepărteze eficient praful şi impurităţile fără să usuce. Masaţi delicat pe părul umed şi pe piele, în timp ce faceţi duş sau baie. Clătiţi cu apă. Atenţionări: Conţine ulei de eucalipt şi camfor. Dacă apar iritaţii, întrerupeţi utilizarea produsului. Evitaţi contactul cu ochii. În cazul contactului cu ochii, clătiţi cu atenţie. Produsul este destinat numai pentru uz extern.

BG Душ гел
Почиствайте и подхранвайте косата и тялото си с този многофункционален продукт за измиване, разработен за ефективно премахване на замърсявания и нечистотии без изсушаване. Внимателно нанасяйте с масажни движения върху мократа коса и кожа, докато взимате душ или вана. Изплакнете с вода. Внимание: Съдържа евкалиптол и камфор. ако се появи дразнене, спрете употребата на продукта. Избягвайте контакт с очите. В случай на контакт с очите, изплакнете обилно. Само за външна употреба.

EL αφρόλουτρο
Καθαρίστε και περιποιηθείτε τα μαλλιά και το σώμα σας με αυτό το σαμπουάν και αφρόλουτρο, το οποίο δημιουργήθηκε για να απομακρύνει αποτελεσματικά ρύπους και ακαθαρσίες χωρίς να προκαλεί ξηρότητα. Κάντε απαλό μασάζ σε βρεγμένα μαλλιά και δέρμα ενώ απολαμβάνετε το ντους ή το μπάνιο σας. Ξεπλύνετε με νερό. Προφυλάξεις: Περιέχει ευκαλιπτόλη και καμφορά. εάν παρουσιαστεί ερεθισμός, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος. Αποφύγετε την οπτική επαφή. Σε περίπτωση επαφής με τους οφθαλμούς, ξεπλύνετε καλά. Μόνο για εξωτερική χρήση.

KO 샤워 젤
이 다기능 위시로 머리와 몸을 클렌징 및 컨디셔닝하세요. 알레르기 없이 효과적으로 먼지와 불순물을 제거하도록 개발되었습니다. 샤워 또는 목욕 중에 젖은 머리 및 피부에 부드럽게 마사지하세요. 물로 린스하세요. 주의: 유칼립톨과 장뇌가 함유되어 있습니다. 과민반응이 발생하면 제품 사용을 중지하십시오. 눈을 마주치지 마세요. 눈에 들어갈 경우, 눈을 철저히 씻어내고, 신체 외부용.

ZH 沐浴露
这款多功能洗发水可清洁和调理头发和身体。有效地去除污垢和杂质而不干燥。淋浴或洗澡时，使用于湿头发和肌肤上，并轻轻按摩。用清水洗净。警告：含有桉叶素和樟脑。如果出现刺激，请停止使用。避免目光接触。如果不慎入眼，请彻底冲洗。仅供外用。

AR جيل الاستحمام
تنظف الشعر والجسم وأكسيهما نعومة بهذا الضول متعدد المهام المصمم لإزالة الأوساخ والشوائب بفاعلية بدون جفاف البشرة. يُدلك الشعر والبشرة المبللن برفق أثناء الاستحمام أو الاغتسال، ويُشطف بالماء. تنبيهات: إذا حدث تهيج، يوقف استعمال المنتج. يحتوي على يوكالبتول وكافور. تجنب ملامسة العينين. في حال حدوث تلامس مع العينين، يُشطف جيدًا. للاستعمال الخارجي فقط.